

A+ Program 周六报名表

2020-2021 The A+ Program Application Form

New student application fee \$30 新生报名费\$30

Office Use Only		
Amount:		
Method:		
Date:		
RN:		

ATCH S				
Student Name 学生姓名:		New Student新生	Continued Student旧生	
Sex 性别:	Date of Birth 出生日期 Month月:	Day日:	Year年:	
Grade 年级:	Phone Number 电话:			
Home Address 家庭住址:				
Email Address 电子邮箱:				
Student Email 学生邮箱:				
Contact Info 联络方式:(Ne	w Student Only 新生需填写)			
Mother Name 母亲姓名:	Cell#手机号:	Work#工作电话:		
Father Name 父亲姓名:	Cell#手机号:	Work#工作电话:		
Name of School Attending	现就读学校:	Current Grade现就	读年级:	
How did you hear about us	5?你是怎么听说A+的?			
Friends朋友 : Family	y家人 🗆 Newspaper报纸 🖸	Internet网络:□	Other其他:	
Class the student is signi	ing up for 报名课程 (book fee and materia	al fee are not included in the t	:uition 学费不包含书本材料费)	
	n & Math (G1-5) 英数班 (1-5 年级)			
	n & Math (G6-8) 英数班(6-8 年级)			
	ntary School Writing 小学写作培训			
☐ Middle School Writing 初中写作培训				
☐ Middle level ISEE (G5-6) 中级ISEE 备考(5-6 年级)				
── Middle level Boston Exam School Test Prep (G5-6) 波士顿拉丁备考(5-6年级)── Upper level ISEE/SSAT TEST PREP(G7-8) 高级ISEE/SSAT 备考 (7-8 年级)				
□ Upper level ISEL/33A1 TEST FREF(G7-6) 高級ISEL/33A1 面写 (7-8 年級) □ Upper level Boston Exam School Test Prep(G7-8) 波士顿拉丁备考 (7-8 年级)				
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	School Math 高中数学挑战		ш э (
☐ High S	School Writing 高中写作培训			
☐ SAT TE	EST PREP(G10-12) SAT 备考 (10-	12 年级)		
	e Application Class 大学申请集训营			
Month(s) 学期		Location 上课	地点	
Fall Term 09/12-01/23	Spring Term 02/06-6/05 🗌 Full Ye	ar Comm Ave	Chinatown Online	
Other		'		
Credit Card Payment 信用	卡付款			
Card number 信用卡卡号:	CVV 安全码:			
xpiration date 过期年月: Billing address zip code 账单地址邮编:				
I hereby give permission to ASC to o	charge the remaining balance for the session o	n the credit card listed, 1 w	eek before each session begins.	

*我允许ASC在每学期开学前一周,使用此信用卡收取剩余余额。

1). Safety Agreement:

By signing this form, you agree that you will work with your child(ren) to ensure that he or she will follow all ASC safety guidelines. You agree to assume full responsibility for the safety of your child(ren) while participating in ASC classes. You further agree not to hold ASC liable for any accident that may occur on the school premises or at other facilities used by ASC for the A+ Program. You also agree to assume full responsibility for any damage caused by your child(ren) to the facilities used by ASC for the A+ Program. This agreement includes all locations off-campus and all future incidences of enrollment by your child at ASC (from date of signing hereof), whether a new enrollment agreement is signed, or not. 安全规定:

请确认贵子女会遵循ASC的安全规定。您同意对贵子女参加ASCA+课程的安全性负全责,若上课期间在ASC上课 地点或其它使用场所发生任何意外并不归答ASC。如贵子女对ASC使用的设施公物造成任何损害,您同意负起赔偿之责。 此安全规定亦适用于参加以后在所有ASC上课地点的所有ASCA+课程。

2). Refund Policy

The application fee \$30 and the deposit fee \$50 is non-refundable. Space in the A+ Program is limited, and we always have more students than space. Due to this policy, the full tuition will not be refunded after classes start.

You may choose to have your child defer taking the class for up to one year. This fee is not transferable. 退款政策:

报名费\$30 及学费订金\$50 恕不退还。由于名额有限,我们只招收固定名额的学生。有鉴于此,开学后所有学费将不退款。如有特殊情况,学生可延缓入学,一年内有效,但不可转让。请详读以上规定并签名。

3). Dismissal Policy

Dismissal from the program may be considered after 2 warnings for the students who misbehave and break A + Program rules. (Please refer to the "A+ Student Rules" for detail.) In such case, the remaining tuition is nonrefundable.

退学规定:

若学生严重违反亚洲学生中心的有关规定及守则且不听从师长的劝诫,2次警告后将被处以退学,剩余学费恕不退还。 (细则请阅读参考"A+ Program 学生守则")。请详读以上规定并签名。

4). Photographic/Media Release:

I hereby consent to and authorize the use of photographs, films, slides, and videotapes of my children participating in activities for use in public media, advertising, and publicity purposes.

照片和媒体出版权:

我同意并授权ASC 使用我孩子参加活动的照片及影像,并用于宣传和广告的目的。

5). Returned check policy

If your check bounces, ASC will charge a \$25.00 fee.

退票政策:如银行退票,将会有25元的罚款。

6). Late fee

All payments are due on or before the registration day or a \$10.00 late fee will be added to your final payment.迟交费:所有费用必须于注册日缴清,否则将有10 元罚金。

7). I hereby give permission to ASC to charge the remaining balance for the session on the credit card listed, 1 week before each session begins.

我允许ASC在每学期开学前一周,使用此信用卡收取剩余余额。

Parents Signature	(父母签名):	Date (日期):
		·